Ching-Sung Chin

Great Falls, VA 22066

[chin8673@yahoo.com](mailto:chin8673@yahoo.com) | 703-291-4201(h) 347-770-3291(c)

**Chinese Linguist / Translator / Interpreter / Writer**

*US Citizen, born in Taiwan, with effective verbal and written skills in both Chinese and English. Expertise in engineering, technology, politics and writing; understanding of Taiwanese dialects. Active in social media like blog, LINE, email etc and familiar with web-based communication technologies. Experience in translating documents in engineering and medicine.*

A translator who translates the novel “Kat Vespucci Takes Taiwan”, authored by Ingrid Anders, into Chinese 《偉斯泊奇探台灣》, and a variety of Chinese Legal documents into English.

A blogger with more than a thousand articles in Chinese over 20 years. <https://blog.udn.com/chin8673>

A writer who regularly contributes articles in Chinese at the World Journal(世界日報).

The Chief Editor of a Chinese Literary Edition(文繫中華)based in Washington D.C. area that publishes twice a week.

Founder and Organizer of Write-Read-Evaluate-Gather(寫閱評聚)that promotes writing within Chinese community with weekly meeting via zoom. <https://blog.udn.com/WREMDC>

Chinese Teacher/Volunteer at the Li-Ming Chinese Academy (黎明中文學校) for 10+ years.

**Education/Certifications**

Ph.D., Dept. of Civil Engineering (1993)

University of Maryland, College Park, Maryland

Masters of Science, Dept. of Civil Engineering (1987)

National Taiwan University, Taiwan, ROC

Bachelors in B.A., Dept. of Transportation and Communication Management (1985)

Cheng Kung University, Taiwan, ROC

Certified Software Quality Engineer (2001), American Society for Quality

Advanced Toastmaster (Silver) (2012), Toastmasters International

SAFe 5.1 Certificate (2022), Scaledagileframework.com

**Awards**

2nd place Contest at the 2022 Han Shin Literary Award (漢新文學獎).

<http://www.sino-monthly.com/index.html>